

മലയാളരാജ്യം ആഴ്ചതിപ്പ്



THE MALAYALA RAJYAM ILLUSTRATED WEEKLY

Vol. XXIII - No. 100.



26-8-50
16th October 1950.

മുദ്രാസ്ഥാനം

ഹിന്ദി സിനിമാമണ്ഡലത്തിലെ ഒരു പ്ര
ഖ്യാതനായ ഒരു ത്രിമിതി മുഹമ്മദ് ഹാസി, ബോം
ബെയിലിസിന്റെ വയലറ്റ് ജൂബിലി ആരംഭി
ച്ചിട്ടുള്ള ബന്ധിത അഭിനയിച്ചതോടുകൂടി
യാണു മുഹമ്മദ് ഹാസിയുടെ പ്രശസ്തി വർദ്ധിച്ച
തു. ആക്ഷേപനീയമായ ആകർഷകത, അസു
ഖമായ അഭിനയവൈദഗ്ദ്ധ്യം വശമായ നട
നകലാവസ്ഥ എന്നിവയാണു മുഹമ്മദ് ഹാസിന്റെ
വിജയത്തിനു സഹായിച്ചിട്ടുള്ള ഘടകങ്ങൾ.
പ്രായകാരികൾ, ഉല്പാദന, സുരേന്ദ്ര തുടങ്ങിയ
ഒന്നാംകിടയിലുള്ള നാണുജനാധിപതി മുഹമ്മ
ദ് ഹാസിയിൽ അഭിനയിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

ഗുഹാന്തിൽ ഡികിഡിസ്ട്രിക്റ്റിൽ ഒരു
 സംഗ്രഹകോശത്തിൽ മോടസ് ജനിച്ചു. നിർമ്മാ
 യുത്താൽ ബാലത്തിൽ തന്നെ അവരുടെ മേൽ
 പരിചരണം ഇരുപതോളം വരെ വേണ്ടിത്തന്നു. പ
 റ്റുസഹോദരനായ മിയംബർക്കുട്ടൻ അലിനായി
 ആ ചെറുപ്പംപിള്ളയെ വളർത്തുന്ന ഭാരം ഏറ്റെ
 ട്റ്റു. മദ്യ, ഹിസ്സാമനി, ഇംഗ്ലീഷ് മുതലാ
 യക്കടകളിൽ മോടസ് സാമന്തുപരിജ്ഞാനം
 സ്വയാഭിച്ചു. ആയിടയ്ക്ക് ഒരു പോലീസ് കോ
 സ്റ്റബിളായിരുന്ന മിയംബർക്കുട്ടന്റെ ല
 ഹോറിലേക്കു സ്ഥലംകോറിയതോടുകൂടി മ
 ഓസിലെൻ മിവിതത്തിലും പരിവർത്തനത്താ
 സംഭവിച്ചു. ലഹോറിൽ വെച്ച് അവർ സം
 ഗീതത്തിലും നടനകലയിലും ശിക്ഷണപൂർവ്വ
 ച്ചു. ഒരു നന്തകസംഘം രൂപവൽക്കരിച്ച് മ
 ഓസ് പാലാഖിൽ നാടകലാഘൃകനങ്ങൾ
 ടത്തി കലാപ്രേമികളുടെ അഭിനന്ദനം ആ
 ണ്ടിച്ചു.

ഒരു നൺകിയെന്നറിയൽ പ്രഖ്യാപി
നേടിയതിനുശേഷം അവർ ചലച്ചിത്രങ്ങളി
ൽ അഭിനയിക്കാൻ തുടങ്ങി. "ഷോറി" ക
മ്പനിയിൽ ഒരു നടിയായി സ്വീകരിക്കുന്ന
തിനുള്ള അവരുടെ അഭ്യർത്ഥന നിരസിക്ക
ുകയുണ്ടായി. നിരസഭരിതയായിത്തീർന്ന മു
ംഗം "ഇസം" "ഇസം" "ഇസം" കമ്പനിയിൽ
അഭയം പ്രാപിക്കുകയും അവരുടെ "സോ
ഫിനകുമാരൻ" എന്ന ചിത്രത്തിൽ അഭിന
യിക്കുന്നതിനുള്ള സൗകര്യം ലഭിക്കുകയുംചെ
യ്ക്കും. അവരുടെ പ്രഥമചിത്രത്തിലെ അഭിനയം
പ്രതിക്ഷയിതകവിഞ്ഞ് ഒരു വിജയമായിരുന്നു.
സോഫിനകുമാരനിലെ വിജയകരമായ അഭിന
യത്തിനേതുടർന്ന് ഷോറി കമ്പനിയിൽ അഭിന
യിക്കുന്നതിനുള്ള മുദാപാത്രം ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടു. "മം
ഗായി" എന്ന ചിത്രത്തിൽ അവർ തന്മയത്വമോ
യി അഭിനയിച്ചു. മുദാപാത്രം കലാപരമോ
യ കഴിവുകൾ പ്രസ്തുത ചിത്രത്തിന്റെ വിജയ
ത്തിനു വളരെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്തു. അറു
പത്തിയഞ്ചു വാർഷികം തുടയ്ക്കുന്ന മോറക്സി
വേദോദയ പ്രദർശിപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. തുടർന്ന്
അനന്യമായി കമ്പനിക്കുൽ അഭിനയിക്കുന്നതിന്നു
ആ അഭിനേത്രിയെ സൗകര്യം ലഭിച്ചു.

ബോംബെക്കുടിയിൽനിന്നും ക്ഷണം മുൻപു സ്വീകരിച്ചു. “ബനന്ത” “കിന്തുതു” എന്നീ രണ്ടുചിത്രങ്ങളിൽ മുറോസ് പ്രശംസിക്കുകയായി അഭിനയിച്ചു. ആ രണ്ടുചിത്രങ്ങളിലും അദ്ദേശിച്ചുപോയ മുറോസ് ശാന്തിയെ കലാലോകത്തിൽ വിറ്റഴിക്കാൻ കഴിയുന്നതുപോലെയല്ല. ആ ചിത്രങ്ങളിലെ അഭിനയത്തിൽ കവിത്തു മുറോസിനു ഇനിയും അഭിനയിക്കുന്നതിന്നു കഴിയുമോ എന്നും സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

[illegible]

സഭയും സർവ്വതോമുഖമായ മൂടാസ് വല്ലി
സംഹിതയിൽ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.
വല്ലിസംഹിതയിൽ പ്രേരണയും പ്രേരണാ
സംഹിതയുടെയുടേതാണ് മൂടാസിന് സിനിമ

മോക്ഷത്തിൽ ഇന്നുകൊണ്ടന്ന പ്രശ്നിയും നിലയും ലഭിച്ചതു്. മുട്ടപടത്തിന്റെ മറയിൽനിന്നു് ക്യാമറയുടെ വെളിച്ചത്തുവന്ന മിന്നിത്തിളങ്ങുന്ന ഒരു മുസ്ലിംങ്ങിനെതിരായാണു് മുംതാസു് ശനി. വിഭജനത്തിനുള്ളിൽ പല മുസ്ലിംമാരങ്ങളും പകിസ്ഥാനിലേക്കു കടിയേറിയെങ്കിലും മുംതാസു് ശാനി ഇപ്പോഴും ഇന്ത്യയിൽ ജീവിക്കുന്നതാകയാകുന്നു. മുംതാസു് ശാനി C/o പഞ്ചാബ് ഫീലിംഗ് കമ്പനിയുടെ, ഹെയിൽസുറോഡു്, മോലക്സി - ബാംബെ എന്ന വിലാസത്തിൽ കത്തുകൾ അയച്ചാൽ മുംതാസു് സിനിമ പ്രേമികളുടെ ന്യായമായ അന്വേഷണങ്ങൾക്കു് മേഖലി നൽകുന്നതാണു്. അഭിമുഖസംഭാഷണങ്ങളിൽ മുംതാസു് വലിയ കൗതുകം പ്രദർശിപ്പിക്കാറില്ല. ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട അപൂർവ്വമായി വ്യക്തികളോടൊത്തുതന്നെ അവർ സ്വയന്തമായി സഹകരിക്കാറുള്ളു. പാലകകലയിലും അവർ വൈദഗ്ദ്ധ്യം നേടിയിട്ടുണ്ടു്. ഒരുപക്ഷേ ആ കലയിൽ അവരാരും വൈദഗ്ദ്ധ്യം നേടിയിട്ടുള്ള ഇന്ത്യക്കാരുടെയും കോളോണിയൽ ശാസ്ത്രജ്ഞരിൽനിന്നുമാകുന്നു. ശാന്തവും സുന്ദരവുമായ ഒരു ഭാര്യയായിരിക്കാണു് അവർ നയിക്കുന്നതു്.

[illegible]

വർത്തകൾ

ശ്രീ: പൊൻകുന്നംവടിക്കി ഏഴുനിയ 'ഭോ
 ദ്വ' എന്നകഥ ചലച്ചിത്രത്തിലാക്കുവാൻ പോ
 ല്ലവർപ്പൊലക് കുൻസ് തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു.
 ഈ ചിത്രം ആലപ്പുഴയുള്ള ഉദയാനന്ദപിള്ളയോ
 വിലാസ് നിർമ്മിക്കുന്നത്. ശ്രീ. തിരുവള്ളി
 സുകുമാരൻനായർ, സെബാസ്റ്റ്യൻകുഞ്ഞുകുഞ്ഞു
 ഭാഗവതർ തുടങ്ങിയവരാണ് പ്രധാനഭാഗങ്ങൾ
 അഭിനയിക്കുന്നത്. ശ്രീ. പി. ഭാസ്കരൻ ഗാ
 നങ്ങൾ രചിക്കുന്നതാണ്. ക്ഷിണമുതൽ
 ഞ് രചിക്കുകയും ഡയറക്ടർ, ഡയറക്ടർ വി.
 കൃഷ്ണമൂർത്തി.

ഇരുപത്തിയൊന്നാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ തുടക്കത്തിൽ
 "പ്രൊജക്ട്" എന്ന കമ്പ്യൂട്ടറിലെ പ്രോഗ്രാമിംഗ് ഭാഷയെ
 ഉപയോഗിച്ച് നവീകരിക്കുന്നതിനായി സി. വി. സുബ്ബ
 രാജു എന്ന കമ്പ്യൂട്ടറിലെ പ്രോഗ്രാമിംഗ് ഭാഷയെ
 ഉപയോഗിച്ച് നവീകരിക്കുന്നതിനായി സി. വി. സുബ്ബ
 രാജു എന്ന കമ്പ്യൂട്ടറിലെ പ്രോഗ്രാമിംഗ് ഭാഷയെ
 ഉപയോഗിച്ച് നവീകരിക്കുന്നതിനായി സി. വി. സുബ്ബ

பிழைநாயக, கிஸ்டு கமாரி ஏற்றவக் ஐ
பிழைநாயக, கிஸ்டு கமாரி ஏற்றவக் ஐ

* - *

கெலாஸ் பிக்ஷூஸ்ஸின், "மே
ஜி" என்ற மிருத்தின் பாத்திரம் அல்லா
டிகாப்ஸுடையதுகின்றது.

கோதும் கிரையாபிக்ஷேத்ரம் கெடும்
 சங்கீர்த்தனக்குடி டேர்ன் டி. வி. டி.
 ஸ்டாபிஸ்யோவின் கருவெழுந்தவகம் பவதி
 குணிகெதகையாருத்த பூரம்பேவந்தநாந்
 கருவிக்ஷேத்ரம், கெதகருவிக்ஷேத்ரம்
 யம், டி. வி. டி. ஸ்டாபிஸ்யோவின்
 டி. வி. டி. ஸ்டாபிஸ்யோவின் டி. வி. டி.

* * *
 ഹരിബാണിശ്വരായി ഡയറക്ടാലുള്ള
 "മഞ്ചരിയവരം" എന്ന തമിഴ് ചിത്രം തമി
 സിയാതെ പ്രദർശനം ആരംഭിക്കുന്നതാണ്.
 ടി. എ. ജയലക്ഷ്മി, മേനക എന്നിവരാണ് ഈ
 ചിത്രത്തിലെ താരങ്ങൾ.

“ലാവണ്യം” എന്ന തമിഴ് ചിത്രത്തിന്റെ നിർമ്മാണം മിക്കവാറും പൂർത്തിയാകുകയായി. പി. എ. വെരികനായകി, പട്ടാംബര എന്നിവരാണ് ഹിന്നാനിസംഗീതം നിവർത്തിയിരിക്കുന്നത്.

* * *

“ചാത്തളക്കൈരവി” ഇരുട്ട മുക്കാൽക്കുറവും പൂത്തിയായിട്ടുണ്ട്. വിലപിടിച്ച് നിരവധി നഗ്നധാരണങ്ങൾ ഈ ചിത്രത്തെ ആലുത്ത. അലങ്കരിക്കുന്ന എ. സയറാഷൻ ഒരു വി. റെഡിയോണു നൽകിക്കുന്നത്.

ഗ്രാൻസിദ്ധജ്ഞ സുവിദ്യയിൽ ഇപ്പോൾ ജീവിരംനയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ആഗ്രവാൻ നെൻ ചിലചരിത്രം ചലച്ചിത്രത്തിലെടുക്കാൻ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു. അലക്സാണ്ടർ സാൽക്കിൻസ് എന്ന കൈംസിക്കോയിലെ ഒരു ചലച്ചിത്രനിർമ്മാധാണ് ഈ ചിത്രം നിർമ്മിക്കുന്നത്. ആഗ്രവാൻ, ജീവൻ ആഗ്രവാൻ ഈ ചിത്രത്തിൽ അഭിനയിക്കുന്നതല്ല എന്നതുകിട്ടുന്നിടം അസംബന്ധിച്ച ചില നിശ്ചേദങ്ങൾ അദ്ദേഹം നടക്കുന്നതായിരിക്കാം. ഇന്ത്യാ, ആഫ്രിക്കാ തുടങ്ങിയ രാജ്യങ്ങളിലെ ചില രംഗങ്ങളും ഈ ചിത്രത്തിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നതാണ്. ചേരർ മുനിലാണ് ആഗ്രവാൻ ഭാഗം അഭിനയിക്കുന്നത്. ഈ ചിത്രം നിർമ്മിക്കുന്നതിന് 35000 പവൻ ചിലവുവരുമെന്ന് കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

എയിൻ ബർറായിൽവെച്ചുനടത്തുന്ന അന്തർദ്ദേശീയ ചലച്ചിത്രമേഘാസംഗമത്തിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതിനായി “നമ്മുടെ ഇന്ത്യ” എന്ന ചിത്രത്തിന്റെ നിർമ്മാതാവും ഡയറക്ടറുമായ പോൾസിങ്സ് ബോംബെയിൽനിന്ന് പാർസി പേഷെ പോയിരിക്കുന്നു. “നമ്മുടെ ഇന്ത്യ”യ്ക്കു കെ.വി.പതിപ്പിന്റെ പ്രഭാവം ഇപ്പോൾ കൽക്കട്ടയിൽ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

* * *

ശാലകൾക്കും അനുവാദം നൽകുന്നതല്ലെന്ന് അറിയിക്കുന്ന ഗവൺമെന്റ് തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ അവിടെ 273 പ്രദർശനശാലകളുണ്ട്. അവയിൽ 115 എണ്ണം 1947-നു ശേഷം പ്രവർത്തനം ആരംഭിച്ചിട്ടുള്ളവയാണ്.

* * *
 இப்போடு இந்நூற்சংസ്மாானந்திலுள்ள
 மீலிம் ஸௌந்தரம்மார்மபுகம்ம வகம் ம
 கெருமிலிம் ஸௌந்தரம்மார்மபுக ரூபவந்த
 மிகுதானம் இந்நூலவ மந்தம் மீலிமகா
 மிலிமகாநாநா வானவந்தானம் புகைப
 ளம்மேரி வகபுகமகம் மருதவந்த ம்
 ளம். ளம் மியம்கம் புகாமமிலிமகாநா.

[illegible]

* * *
 ന്യായത്തിൽ “ഹിജന്മാൻ ഹമാരും” എന്നിതുതന്നെ ഒരു പ്രത്യേകപ്രകാരം ഇതിൽ നടക്കുകയുണ്ടായി. പ്രസ്തുത പ്രദർശനത്തിൽ ഇന്നു പ്രസിദ്ധന്റെ ചാബുരാജേന്ദ്രപ്രസാദ് പണ്ഡിതവരരിലാണ് ഐന്ദ്യം സംഭവിക്കുകയുണ്ടായി.

വിഷയവിവരം

		പേര്
1.	സിനിമാപംക്തി	2
2	ശ്രീഭാരതസംവിത്രി — സ്വാമി ശ്രീശങ്കരമീനർജിതചാരഞ്ജ	3
3	കരളത്തിലെ ക്ഷേത്രാരാധനയും ശബരിമലയും— പരവൂർ പി. എസ്. നാരായണപിള്ള	4
4	കാലുപീഠികയിലെ അൻപതുപേര്— പി. ദേവേന്ദ്രൻ പിള്ള	5
5	ഈ നൂറ്റാണ്ടിലെ നക്ഷത്രമലം— കെ.ജി. കെ. രാമവയ്ക്കൽ	6
6	കളിയും കാര്യവും	7
7	ചിത്രങ്ങൾ	8, 9
8	സ്വാമി ശിവാനന്ദ സരസ്വതി	10
9	കാറവാളി (ചെറുകഥ) ഗി. ഒ. മോപ്പാസാങ്	11
10	കാർട്ടൂൺ	12
11	അൻപനാൾ—നാനാ	13
12	നമ്മുടെ നാനയങ്ങൾ— വി. ആർ. പരമേശ്വരൻപിള്ള	14
13	പ്രേമനളിനി (കവിത, ചെമ്മീന	15
14	വിദ്യാരംഭം (കവിത) തിരുവാല്പി: ഫ്രൻ. ആർ. പിള്ള	15
15	ഗുണവിചാരം	15
16	ചൈന രഷ്യൻസൂക്തിയാണേഴ്— എ. കെ. ജി.	16
മുഖചിത്രം:—		

പാണ്ടിയിൽ ഉണക്കസ്ഥലത്തു് തൃപ്പി
നടത്താൻ വെള്ളംകോരി സംഭരിച്ചിട്ടുള്ളതിന
ത്തു് നിന്നു കർഷകർ വെള്ളം തൃപ്പിസ്ഥലത്തു
തിലേക്കു വിടുന്നതു്.

മലയാളരാജ്യം
വാശേഷാൽ
പ്രതി

புயலாண்டுக்கு நுகர விலைகளைவைக்க
கூட்டும், நாடாளுமன்றத்தைப் புயலா
ண்டாளுமன்றமாக்கியும், அன்றாடம்
புயலாண்டுக்கு நுகர விலைகளைவைக்க
கூட்டும்.

கேரള சாநிலப் பூதவ கமாசுநூகதீவ
 ஷிகாசுநாசகாஷதீ.
 கிடகதீ.

ഭണ്ഡംകരം കവിതകൾ.

മലയാളസാഹിത്യപുരോഗതിയുടെ ശരിയായ സ്വരൂപമറിയിക്കുന്നതിന് മലയാളരാജ്യം വിശേഷാൽ പ്രതി വായിക്കുക.

List of 1st and 2nd prize winners names for contest No. 35:—
 (1) T. K. Menon, Tirupanithura. (2) S S Singh, Reyat, Jamshedpur.
 (3) G. Choudhry, Bangalore. (4) S. R. Prasad, Basti (5) M. V. P.
 Raman, Mayavaram. (6) L. V. Rao, Chitaldurg. (7) Velayutham,
 Kumbakonam. (8) Md. Syed, Bihar (9) Sriyatsava, Kanpur. (10)
 Sivanayam, Travancore (11) G. N. Reddy, Karimnagar. (12) R. P.
 Gounder, Coimbatore. (13) M. T. Nayakam, Mayavaram. (14) Md.
 S. Hoda, Champarnan (15) G. R. Sukhani, Kangara (16) S S. Ba-
 hadur, Poona. (17) P.S. Rao, Vijayawada (18) S R. Chopra, Meerut
 (19) A. V. N. Reddy, Hyderabad (20) Dwarkanath, Kashmir (21) J.
 S. Narayanan, Lucknow. (22) V. K. K. Ammal, Vellakinar & (23)
 Kapur, Madras. 16 and 35 others also were awarded. (2nd prize
 winners) (1) G. Dharan, Chetty, Hosadurga. (2) Omprakashgupta,
 Dehra Dun & (3) G. Nayak, Cuttack, and 44 persons were awarded
 3rd prize and 7 persons 5th prize.

"The full particulars will be published in the "Rainbow"
dated 10.10.50.

രൂ: 25,000 നൂറുക.

രജി: ന: 249.

പ്രശ്നം ന: 37.

അവസാനകീയതി: 27-10-50.

உதாரணம்: 11-11-'50

222.

[illegible]

THE RAINBOW COMPETITIONS No. 37,
306 (A) Mint Street, Madras 1.

RAINBOW COMPETITIONS
KEY S NO. 35 461061=214

49	54	50	61
59	52	56	47
60	51	55	48
46	57	53	58

We hereby certify that the above is the solution in original deposited with the Reserve Comptroller No. 35 on 12/15/51 in a sealed cover which was opened in our presence today and that a copy of the above solution has been lodged with the Bank.

For The Premier Bank of India Ltd

ക്ഷേത്രങ്ങൾ പണ്ടുതന്നെയുണ്ട്. സമുദ്ര
ക്ഷേത്രങ്ങളും വെറും പ്രതിഷ്ഠാക്ഷേത്രങ്ങളും.
കേരളത്തിലെ പുരാതനാക്ഷേത്രങ്ങൾ മിക്കവാ
രും സമുദ്രക്ഷേത്രങ്ങളാണ്. പല ക്ഷേത്രങ്ങ
ളിലും പ്രത്യേക മരഭേദമനുസരിച്ചുകിട്ട പൂജാ
വിധിയും ഒന്നായിരിക്കും. എന്നാൽ പല ക്ഷേ
ത്രങ്ങളിലേയും ശക്തി പലവിധത്തിലാണെന്നു
സമാധാന വിശ്വാസിച്ചവരെന്നു. സമുദ്രക്ഷേ
ത്രത്തിലെ പ്രത്യേക അവിട്ടത്തെ സമുദ്രാക്കര
ന്റെ ഇഷ്ടാഭിപ്രായമാണ്. ഈ ലക്ഷ്യംകണ്ടി
ച്ചുകൊടുക്കുന്നല്ലയോ ശുചമന്ത്രസ്വാമിയുടെ
സമുദ്രയിൽ ദേവീപ്രതിഷ്ഠ ചെയ്തിരിക്കുന്നത്
എന്നു ഉറപ്പാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ശ്രീനാരായ
ണനെ സ്വാമിയുടെ സമുദ്രസ്ഥാനത്തു ശിവ

കാർഷ്വപീരികയിലെ അൻപതുപേജ്

പി. ഓമോദൻപിള്ള ബി. എ.

സാഹിത്യകല, പ്രതിഭ, സുരഭ്യം, രസം, കലനം, പാത്രം, ധ്വനി, ഭൂമി, രീതി, അലങ്കാരം, വൃത്തം, ഭാഷ എന്നിവയുടെ അനുകൂലമായ പ്രതിപാദനമാണ് ശ്രീ: മുണ്ടേഴ്സിയാട ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ 138 പേജുകളിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. തന്റെ അന്തസ്സത്തെ ആവിഷ്കരിക്കുന്നതിനുള്ള താലമുക്കുമാണ്. പൊതുവേ ഈ ആത്മാവിഷ്കാരപര ജീവന്റെതന്നെ ലക്ഷണമാണെന്നു പറയാം. തന്റെ അന്തസ്സതപവിശേഷത്തെ സുദൃഢമായി ആവിഷ്കരിക്കുവാൻ മനുഷ്യൻ ആന്ദപരവശമായി കലാശിക്കുന്നു. ഈ “അന്തർഭാവത്തിന്റെ രൂപമെടുക്കലിന്” രൂപമെന്നും, ഭാവമെന്നും രണ്ടു ഘട്ടങ്ങളുണ്ട്. ഏകിലും ഇവയെ വ്യായത്തിക്കുൻ ചിലപ്പോൾ കരം പ്രയാസമാണെന്നുതന്നെ പറയാം. ഏതായാലും പദാവലിപരിമിതിയെ സാഹിത്യത്തിന് മറ്റു കലകളെ അപേക്ഷിച്ച് കൂടുതൽ അർത്ഥനിവേദനശക്തിയുണ്ട്. “വികാരതത്വജീവത്താൽ ആസ്വാദകനെ ഹൃദയസംവാദത്തിൽ എത്തിക്കുന്നതിനായി ജീവിതത്തെയും, പരിസരത്തെയും ഉള്ളിൽ കലിപ്പിക്കുക—ആ ബ്രഹ്മവൃത്തി”—അതാണ് സാഹിത്യകലയിലെ ഉത്തമാംശം. ഭാവംശമെന്ന സാഹിത്യത്തിൽ പ്രധാനം. പദവാക്യമാത്രം ലക്ഷ്യമാകാതെ വലുതായിത്തന്നെ അതെല്ലാം സാഹിത്യത്തിലെ കളിച്ചുറങ്ങുന്നതിനായിരിക്കണം. ഇത്രയും പറഞ്ഞുതന്നിട്ടു ശേഷം പ്രൊഫസ്സർ സാഹിത്യരചനാപ്രക്രിയയെ വിവരിച്ചുകൊണ്ട് ആദ്യഖണ്ഡം ഉപസംഹരിക്കുന്നു.

ഇതിൽ ഒന്നു രണ്ടു സംഗതികൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ആത്മാവിഷ്കാരം, തൽപോരിമയുടെ തത്വജീവം, സ്വതന്ത്രവിഷ്കാരം, എന്നിവയെ ഗ്രന്ഥകാരൻ കലയെ പല സ്ഥാനങ്ങളിലും തൊറതെ നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. ഇതിനെയും വല്ല അർത്ഥവ്യത്യാസത്തിൽ അതു, സ്വാതന്ത്ര്യമാണ് (subjective) കലയെന്നു തോന്നും. രണ്ടാമതായി, സ്വതന്ത്രവിഷ്കാരം ആനന്ദജനകമാണെന്ന് അദ്ദേഹം തികച്ചും സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. അഥവാ, കല എന്നത് ആനന്ദസ്വരൂപമായ ആത്മാവിഷ്കാരമാത്രം. ഇതെല്ലാം പണ്ടേ തീർച്ചപ്പെടുത്താത്ത കാര്യങ്ങളാണെന്നു പറയേണ്ടതില്ല. കലയെ ധ്വനിയുടെയോ അനന്ദപരതയുടെയോ മറ്റും കണ്ടുവരുന്നില്ലാ പൂർണ്ണമായും. ഇവിടെ ഗ്രന്ഥകാരൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളതു പാശ്ചാത്യരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളുമായി പരസ്പരമനുഭവമുള്ള അനുരഞ്ജിപ്പിക്കാനുള്ള ഒരു ശ്രമമാണ്. ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേകസ്വഭാവംതന്നെ അതാണെന്നു പറയാം.

ഗ്രന്ഥകാരൻ പറയുന്നു:—“.....ഭാരതസൃഷ്ടിയും ഭാരത അന്തർഭാവത്തിന്റെ രൂപമെടുക്കലാണു്; സ്വതന്ത്രവിഷ്കാരപ്രവണതയുടെ ഭാരത പ്രവാഹമാണു്. ഒരു വിശേഷാലമായും, മറ്റൊരുവിധം മാനുഷരത്നമായിരിക്കും കലാകാരന്മാരുടെ അന്തർഭാവങ്ങളും തദവിഷ്കാരങ്ങളും. “അപാര കാവ്യസംസാര കവിതയെ പ്രമാണമായിട്ട് എന്നതിലടങ്ങിയ രാമായണം ഇതെല്ലാമൊന്നുമല്ല.” ചുരുക്കത്തിൽ ഇതിനർത്ഥം, കാവ്യപ്രവണതയുടെ വസ്തു കലാകാരന്റെ അന്തർഭാവങ്ങൾ തന്നെയാണെന്നത്രേ. സാഹിത്യപരമായി മാത്രമല്ല, തത്വചിന്തയുടെയും ഇതേ രാവും ശരിയാണെന്നുള്ളതു് മറ്റൊരു കാര്യമായിരിക്കും. ഏകിലും അതിനേക്കൂടി ആസ്വദിക്കുവാൻ മേലുൾപ്പെട്ട ചൊല്ലുകളാണു് മനസ്സിലാക്കിയാൽ കഠിനമായി വ്യാപകമായി സൃഷ്ടിരഹസ്യവും, കവിയും, ബ്രഹ്മവും തമ്മിലുള്ള സാമ്യവും വിശദമായിത്തന്നെത്താണ്. ഏതു പ്രവണതയും അന്തർഭാവനിഷ്ഠമാണെന്നു് സാരം.

അടുത്തതായി പ്രതിഭയെപ്പറ്റിയാണ് ഗ്രന്ഥകാരൻ പറയാനുള്ളതു്. അതിൽ പ്രവൃത്തി, കലനം എന്നിവയെക്കൂടി ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം പ്രയോജിച്ചുകൊണ്ടു്. മറ്റു പലതും അങ്ങനെയൊക്കെ ചെയ്തിട്ടില്ലേ എന്നു ചോദിച്ചാൽ, ഉണ്ടു് എന്നുതന്നെ സമാധാനം. എന്നിരുന്നാലും ഭാവന, പ്രതിഭ എന്നിവയെ അല്ലാത്തവർക്കുണ്ടാകാൻ വയ്യെന്നില്ല. രണ്ടും ഒന്നാണെന്നു കല്പിക്കുന്നതു് അപ്പടി ശരിയായിരിക്കില്ലെന്നുള്ളതെന്നുതാണ് അതിനുകാരണം. പക്ഷെ ഒന്നുണ്ട്. പലപ്പോഴും വലിയ നിഷ്പക്ഷണമൊന്നുംകൂടാതെ ഒരു ഒഴുക്കു് മെല്ലെയാണ് ഗ്രന്ഥകാരന്റെ പ്രതിപാദനം. അതു വഴിയെക്കളിയുന്നതാണ്. ഈ ഖണ്ഡത്തിൽ, മനുഷ്യൻ വെറും യന്ത്രത്തിൽ കവിത്തെന്നുമാണല്ലോ 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിലെ പദാർത്ഥവിജ്ഞാനീയത്തിൽനിന്നുണ്ടായ അമ്പലംശംശയെ ഗ്രന്ഥകാരൻ കണ്ടുകിട്ടി പൊളിച്ചുതന്നു്. പക്ഷെ ഇവിടെ ഈ ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ നട്ടുറപ്പിന്നാണ് ആ “തലതിരിഞ്ഞസിംഹം” തന്റെ പ്രാബല്യം സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു് അനുഭവമാണല്ലോ. അ

ത്രയ്യുണ് നമ്മുടെ പുതിയ സാഹിത്യകാരന്മാരുടെ ബുദ്ധിവികാസം!

സുരഭ്യതയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്ന അടുത്ത ഖണ്ഡത്തിൽ പരസ്പര വിപരീതങ്ങളായ അഭിപ്രായങ്ങൾക്കു് ഉദാഹരണങ്ങൾ കാണാം. മനുഷ്യൻ ആത്മാഭിജ്ഞാനമെന്നുള്ളതും സുരഭ്യതയും, ആനന്ദംതന്നെ സുരഭ്യതയാകുന്നു. “പ്രയോജനപേക്ഷയെക്കാൾ ആത്മാഭിജ്ഞാനം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതു്. ഒപ്പം സുരഭ്യതയും,” എന്നുള്ളതിൽ ഗ്രന്ഥകാരൻ സംശയമില്ല. പ്രയോജനപേക്ഷ സ്വാർത്ഥതയിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്നതു്. അതിനാൽ പ്രയോജനപേക്ഷയില്ലാത്ത കല നിസ്സ്വാർത്ഥമായ ആനന്ദമാണെന്നുള്ള സ്വാഭാവികവേദനയെക്കാൾ നിർവചനം സാധ്യമാകുമെന്നു്. അത്രത്തോളം

“ഒരു വിചിത്രമാണു്, ഭ്രാന്തനോ ജീവിതത്തിൽ ആകർഷകനല്ല. നാടകത്തിലും മറ്റും നേരമെടുത്തു് അനുഭവം. ഇതിനുകാരണമെന്തു്? പ്രൊഫസറുടെ മറുപടികൊണ്ടുണ്ടാണു്. ഇതാ: “ആ വിചിത്രമാണു് പ്രതിഭയെ യഥാർത്ഥം ഉദ്വേഗത്താൽത്തന്നെ. എന്നുവെച്ചാൽ ഒത്തിരിപ്പാണം കലയിലെ സുരഭ്യമെന്നർത്ഥം. ജഗദ്യുഗലോകം ആ തളിരിലും കൊള്ളലിലും പൊയ്ക്കൊള്ളും.” ഇതുവായിട്ടുപോൾ “ബലേ!” എന്നു പറഞ്ഞുപോയി. യഥാർത്ഥം ഒരു വിചിത്രമാണു് ജീവിതത്തിൽ കാണുകയില്ലെന്നുണ്ടോ? ഒത്തിരിപ്പിന്നു അവിടെ ഭാഗം വരണമെന്നുണ്ടോ? തളിരിലും കൊള്ളലും ജീവിതത്തിൽത്തന്നെ അങ്ങു നിവ്വിച്ചുനോക്കരുതോ? പക്ഷെ എന്തെല്ലാമായാലും എത്ര തളിരിലും, കൊണ്ടാലും ജീവിതത്തിൽ വിചിത്രമാണു് അനുകൂലകർത്താണെന്നു്. പിന്നെത്താണു് കലയിൽ മാത്രം വ്യത്യാസം? അതു പ്രൊഫസർക്കുറവില്ല.”

ഗ്രന്ഥകാരൻ തെറ്റാപറ്റിയിട്ടില്ല. ഏകിലും സുരഭ്യതയെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹത്തിനു സമ്പൂർണ്ണമായ അറിവുണ്ടെന്നു് ഈ ഖണ്ഡം വായിച്ചാൽ തോന്നുകയില്ല. ചില അഭിപ്രായങ്ങൾ ഏതാണെന്നു് അദ്ദേഹം അവ പകർത്തിയെന്നുമാത്രം. സുരഭ്യതയെക്കുറിച്ചു് അടിസ്ഥാനം, അഥവാ ആത്മാഭിജ്ഞാനം അടിസ്ഥാനം സംസ്കാരമാണെന്നു് അദ്ദേഹത്തിനു് അഭിപ്രായമുണ്ടു്. സുരഭ്യത ഒരു “ഒത്തിരിപ്പ്”—അംശംപോലുള്ളതെങ്കിലും യഥാസ്ഥാനനിയമത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന ഒരേകാലമാണെന്നു്—എന്നൊക്കെ അദ്ദേഹം വിശദീകരിച്ചു. അങ്ങനെയൊന്നു പറയുന്നതു് അദ്ദേഹം ഒരു അനുകൂലതയോടുകൂടി തന്നെ തിരിച്ചറിയുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ എന്നാണു് സുരഭ്യത? അതെന്തു് “ഒക്കുപ്പം” (unity) ആണെന്നു കാണുന്നു, അങ്ങനെയൊന്നു പറയാനും ഇത്ര ബുദ്ധിമുട്ടുള്ളതല്ല. അതുതന്നെയാണു് ആത്മാഭിജ്ഞാനം കീറു് സിറു് സത്യവുമെന്നു് കൂട്ടിച്ചേർത്താൽ സകല സംശയങ്ങളും, ആശയക്കുഴപ്പങ്ങളും അവസാനിക്കുന്നതുമാണു്.

അന്യോപാശംഗങ്ങളുടെ യഥാസ്ഥാനനിയമമെന്നു പറയുവാൻതന്നെ ഗ്രന്ഥകാരൻ ആ ഐക്യത്തിൽ വിരപ്പുനീക്കിത്തന്നു. പക്ഷെ ടിംഗ്ലർക്കു് തന്റെ കടവിലെത്തിയ കഥ അദ്ദേഹം അറിയുന്നില്ലെന്നുമാത്രം. എന്നുതന്നെയല്ല Uniformity in variety എന്നു മറ്റൊരു 117-ാം പേജിൽ ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളം

ത്തിലും ഏഴുതരികളെത്തിട്ടു് അദ്ദേഹം കഥയറിയാതെ ആളുകളെന്നുതായിട്ടാണു് തോന്നുക. ഇങ്ങനെ ഒന്നിനെപ്പറ്റിത്തന്നെയല്ല, പലതിനെപ്പറ്റിയും അദ്ദേഹത്തിനു രാജകുമാരില്ലാത്ത ഹാലോറോടുകൂടി അഭിനയിക്കുന്നതു് നാം. ഏകാഗ്രമായ യോഗത്തിലാണു് ആനന്ദം അഥവാ സുരഭ്യത സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു്. രാമായണമഴയുന്നതനുഭവം വാലമീകിമാനുകവി യോഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതായി പറയുന്നതു് ഒരു വെറും കിടക്കിന്റെലക്ഷണം മാത്രമായിട്ടു മറ്റൊരു ആണു് അതു വായിച്ചവരല്ലാം ധരിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു തോന്നുന്നു. പക്ഷെ ആ കഥയ്ക്കു് അർത്ഥം, വിഷയവുമായി യോഗംചെയ്യാൻ, ഏകാഗ്രമായി വിഷയസ്വരൂപം സാധന ചെയ്യാൻ, അതുവായി ഐക്യരൂപംപിടിക്കാൻ

അദ്ദേഹം ശ്രമിച്ചെന്നാണു്. ഈ യോഗം അഥവാ ഐക്യമില്ലെങ്കിൽ ഒരു കൃതി സുരഭ്യമായിരിക്കയില്ല; ആനന്ദജനകമായിരിക്കയില്ല. ആത്മാർത്ഥതയുടെ പ്രതിഷ്ഠയും, അനുചിതപരിഹാരവുമെല്ലാം പ്രസ്തുത യോഗത്തിലാണു് സാധിക്കുന്നതു്. എന്നുവെച്ചാൽ വസ്തുവിന്റെ അംശം പാശ്ചാത്യരും ശരിയ്ക്കു് കാണുന്നതു് യോഗത്താലാണെന്നർത്ഥം. ഗ്രന്ഥകാരൻ കഥ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നെങ്കിൽ താഴെക്കാണുന്ന വാക്യങ്ങൾ അദ്ദേഹം എഴുതുകയില്ലായിരുന്നു എന്നു തീർച്ച. “സംസ്കാരവുമായി കൂട്ടിച്ചേർത്തുകിടക്കുന്ന ആ ഭാവങ്ങളോരോന്നിനും ഇണങ്ങിയതായി വരുമ്പോഴാണ് തന്നിൽനിന്നു വേറിട്ടുനില്ക്കുന്ന ഭാരതം തന്നെക്കിടമയായി മനുഷ്യൻ എണ്ണിപ്പോകുന്നതു്. അപ്പോൾ അനന്ദത്തിനുകൂടി പൊതുവേ ആത്മാഭിജ്ഞാനം ഉണ്ടാകുന്നതു് ഉള്ളിനക്കത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം സംസ്കാരമാണെന്നുവരുന്നതു് എവിടെ വരുന്നു്? അങ്ങനെയൊന്നു വരുന്നില്ല. ഈ അസംബന്ധം ചില വൻപന്മാർ പോലും എഴുന്നള്ളിക്കാറുണ്ടെന്നു് ഉള്ളു. സംസ്കാരമെന്നതും, ഗ്രന്ഥകാരന്റെതന്നെ പറയുന്ന “നിർവൃത്തി” എന്നതും ആലോചിക്കുവാൻ അർത്ഥ വ്യക്തമാകുന്നതാണ്. സംസ്കാരമെന്നതു് പല ഘട്ടങ്ങളുടെ ഒരു ചേരുവയാണല്ലോ. പലതും കൂട്ടിച്ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന ഒന്നു് ഏറ്റവും നാശാഭാവവും അതുകൊണ്ടുതന്നെ ദുഃഖാഹുതകുമാണു്. ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു് അതു്

അനന്ദം അദ്ദേഹം രസനിരൂപണത്തിനിടയിൽ കല കലയ്ക്കുവേണ്ടി എന്ന സിദ്ധാന്തത്തെ ഒരു ഏതിയ്ക്കു സംസാരിച്ചിട്ടു് ഇങ്ങനെ പറയുന്നു:—“സാഹിത്യസംസാരത്തിൽ ഹൃദയം നിർവൃതമാകുന്നതു് അങ്ങനെയല്ല. പക്ഷെ അസാഹിത്യകാരൻ ജീവിതത്തെ നിഷ്പക്ഷണമെന്നു് രസനീയരൂപത്തിൽ പകർത്തുന്ന സംസ്കാരം ആസ്വാദിച്ചു തൃപ്തിപ്പെടുക—അതല്ല നിർവൃതിക്കു് അർത്ഥം? നിർവൃതിക്കു് അർത്ഥമെന്തല്ല? മേൽ കണ്ടുകഴിഞ്ഞു. കല കലയ്ക്കുവേണ്ടിയല്ലെങ്കിൽ, കലപ്പിള്ളാത്ത ആനന്ദം ഭൂതകാലവേണ്ടിയല്ലെങ്കിൽ, പിന്നെനിന്നു്? ഇങ്ങനെയൊരു ചോദ്യമുണ്ടാകുന്നു. അതിനു് പ്രൊഫസറുടെ മറുപടിയാണു് മേലുൾപ്പെട്ടതു്. കല കലയ്ക്കുവേണ്ടിയല്ല, രസനീയരൂപത്തിൽ പകർത്തുന്ന സംസ്കാരത്തിനുവേണ്ടിയാണത്രേ. സംസ്കാരത്തിന്റെ കഴപ്പും മേൽ തെളിയിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു് പ്രൊഫസർക്കു് ആകെ കഴപ്പാണു് പാറിയിരിക്കുന്നതെന്നു വ്യക്തമാകുന്നു. ഇതി അതിരിക്കട്ടെ; ഈ സംസ്കാരമെന്നു് എന്തിനാണു്? സകല യത്നങ്ങളുടേയും, സമാനോദ്യമങ്ങളുടേയും സ്വർദ്ധിവിസംധാരണമായ ലക്ഷ്യം ഒന്നാണെന്നുമാണു്—ആനന്ദപ്രാപ്തി. അപ്പോൾ നാം സംസ്കാരം നേടുന്നതു് ആനന്ദത്തിനുവേണ്ടിയാണെന്നു് അനന്ദംശേത സിദ്ധിക്കുന്നു. പക്ഷെ മുകളിൽ വിവരിച്ചതുപോലെ സംസ്കാരം നമ്മുടെ യഥാർത്ഥസ്വഭാവമായ ആനന്ദത്തെ പലപ്പോഴും മറയ്ക്കുകയാണു് ചെയ്യുന്നതു്. കല അതിന്റെ വേലിക്കടു് പൊളിച്ചു് പെട്ടെന്നു നമുക്കു് നമ്മുടെതന്നെ സ്വന്തരൂപമായ ആനന്ദം കാട്ടിത്തന്നു. ആനന്ദമല്ല നമ്മുടെ യഥാർത്ഥസ്വഭാവം അഥവാ സ്വരൂപമെ

ആനന്ദജനകമാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നതു് അമ്പലംശമായിരിക്കും. വാസ്തവത്തിൽ അവനവന്റെതായ സംസ്കാരം തന്നെ ആത്മസത്തയ്ക്കു് വിജ്ഞാപനം വഴിക്കേട്ടുണ്ടെന്നുതോന്നു് അപ്പോൾ മാത്രമേ നിർവൃതി എന്നൊന്നു അനുഭവപ്പെടുകയുള്ളു. അഥവാ തന്റെ സ്വാർത്ഥത ശിക്ഷയോടുകൂടി ആനന്ദം അനുഭവമാകുമെന്നു് ഉള്ളു.

താഴ്ന്നതരം ജീവികൾ, നദികൾ, പാറകൾ മുതലായവയ്ക്കു് ഒരു ജഡസംസ്കാരമുണ്ടായിരിക്കും; പക്ഷെ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ വേഷംഗാനവും, അതുമാത്രം വീണാഗാനവും, ദർശനീയസ്ഥിതിയ്ക്കു് തന്ത്രിയാഭാസവും വൃക്ഷങ്ങളെയും, പാറകളെയും, നദികളെയും ഇളക്കിയതായി കാണുന്നു. അക്വറിന്റെ കൊളുത്തലിലെ ടാൻസൻ പാട്ടുപാടി മാർകുട്ടങ്ങളെ ആകർഷിച്ചിരുന്നു. സർ ജോർജ്ജ് ബെൻസിന്റെ പൂർണ്ണമായി വെടിഞ്ഞുനീർ പെടിയ പണ്ഡിറ്റ് ഭാഷാഭാരതം പാട്ടുപാടി ഉള്ളിവിട്ടു. ഇതിനൊക്കെ എന്തർത്ഥമാണുള്ളതു്? സംസ്കാരം എത്രയോ ജഡമായിരുന്നാലും കലയ്ക്കു് അതിനെ തട്ടിത്തകുത്തു് ഗ്രന്ഥകാരൻപറയുന്ന “ആശയവിജ്ഞാനം” അഥവാ ആത്മ നിർവൃതിനുകൂടി സംവിഷ്കരിക്കുന്നു. മേൽപ്പറഞ്ഞവയെല്ലാം കൈട്ടുകഥകളാണെങ്കിൽതന്നെയും അവയിൽ ഒരു സത്യം അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നു് സ്പഷ്ടമാകുന്നു. ആ സത്യമാണു് മേൽപ്രസ്താവിച്ചതു്. അതല്ലെങ്കിൽ, കല ഐക്യരൂപമായിത്തന്നെത്താണു് ടാൻസനിയുടെ വിശ്വാസത്തിനും, സംഗീതത്തിനു് ലോകത്തെ ഏകീകരിക്കാൻ കഴിയുമെന്നുള്ള ഏതിയ്ക്കു് അഭിപ്രായത്തിനും അടിസ്ഥാനമില്ലെന്നുവരും. എന്നെന്നാൽ, കല മനുഷ്യശരീരയെ ഏകീകരിക്കണമെങ്കിൽ, ഭാരതവർഗ്ഗത്തിന്റേയും സംസ്കാരത്തെ ജയിക്കുന്ന ശക്തി അതിനേണ്ടിയിരിക്കുകയാണു് പറയാം. ശ്രീകൃഷ്ണൻ മുതൽ ഏതിയ്ക്കു് നിർവൃതി ഈ അഭിപ്രായക്കാരാണെന്നും.

ഇതിൽനിന്നു് പ്രമുഖ മുണ്ടേഴ്സി പലതും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു വെളിപ്പെടുന്നുണ്ടു്. “നിർവൃതി” എന്ന ശബ്ദത്തിന്റെ അർത്ഥമെങ്കിലും ശരിയ്ക്കു് അന്വേഷിച്ചുവെന്നെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിനു ഈ അമ്പലം പിണയുകയില്ലായിരുന്നു. “മുതി” അഥവാ ആചാരം ഇല്ലാത്ത അവസ്ഥയാണു് നിർവൃതി. നമ്മുടെ സംസ്കാരത്തോടു് ആത്മസത്ത പ്രകാശമാണെന്നു് അതിനെ ആവരണംചെയ്യുകയാണെന്നു് അദ്ദേഹം പറയുന്നതു്. അതു് പല ഘട്ടങ്ങളുടെ ഒരു ചേരുവയാണു്. കലാമുഖന ഉണരുന്ന ആത്മസത്ത ഈ ആവരണത്തെ ഭേദിച്ചു തന്റെ മുതിയില്ലാത്ത അവസ്ഥയെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്നതാണു് ആനന്ദം അഭിമുഖീകരിച്ചെന്നു്. പ്രൊഫസർ പറയുവാൻ പല തൽപോരിമയുടെ സുരൂപി, സുഖം, അഥവാ നിർവൃതി അപ്പോഴാണ് അതു് നേരിൽ അറിയുന്നതു്. കലയിൽ ഒരുവൻ തന്റെ ആത്മസത്തയ്ക്കുമാണു് ഭരിക്കുന്നതെന്നും, കല ആത്മാവിഷ്കാരമാണെന്നും, ആ നിർവൃതിയിൽ കലപ്പെടുന്നതില്ലെന്നുമാറ്റം പറയുന്നതിനൊക്കെ അർത്ഥമിതാണു്. കലപ്പിള്ളാത്ത ആത്മനിർവൃതിയും, പലതും കലനങ്ങളാകുന്ന സംസ്കാരവുമായി പൊരുത്തമുണ്ടെന്നു് മിട്ടു.

അനന്ദം അദ്ദേഹം രസനിരൂപണത്തിനിടയിൽ കല കലയ്ക്കുവേണ്ടി എന്ന സിദ്ധാന്തത്തെ ഒരു ഏതിയ്ക്കു സംസാരിച്ചിട്ടു് ഇങ്ങനെ പറയുന്നു:—“സാഹിത്യസംസാരത്തിൽ ഹൃദയം നിർവൃതമാകുന്നതു് അങ്ങനെയല്ല. പക്ഷെ അസാഹിത്യകാരൻ ജീവിതത്തെ നിഷ്പക്ഷണമെന്നു് രസനീയരൂപത്തിൽ പകർത്തുന്ന സംസ്കാരം ആസ്വാദിച്ചു തൃപ്തിപ്പെടുക—അതല്ല നിർവൃതിക്കു് അർത്ഥം? നിർവൃതിക്കു് അർത്ഥമെന്തല്ല? മേൽ കണ്ടുകഴിഞ്ഞു. കല കലയ്ക്കുവേണ്ടിയല്ലെങ്കിൽ, കലപ്പിള്ളാത്ത ആനന്ദം ഭൂതകാലവേണ്ടിയല്ലെങ്കിൽ, പിന്നെനിന്നു്? ഇങ്ങനെയൊരു ചോദ്യമുണ്ടാകുന്നു. അതിനു് പ്രൊഫസറുടെ മറുപടിയാണു് മേലുൾപ്പെട്ടതു്. കല കലയ്ക്കുവേണ്ടിയല്ല, രസനീയരൂപത്തിൽ പകർത്തുന്ന സംസ്കാരത്തിനുവേണ്ടിയാണത്രേ. സംസ്കാരത്തിന്റെ കഴപ്പും മേൽ തെളിയിക്കപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു് പ്രൊഫസർക്കു് ആകെ കഴപ്പാണു് പാറിയിരിക്കുന്നതെന്നു വ്യക്തമാകുന്നു. ഇതി അതിരിക്കട്ടെ; ഈ സംസ്കാരമെന്നു് എന്തിനാണു്? സകല യത്നങ്ങളുടേയും, സമാനോദ്യമങ്ങളുടേയും സ്വർദ്ധിവിസംധാരണമായ ലക്ഷ്യം ഒന്നാണെന്നുമാണു്—ആനന്ദപ്രാപ്തി. അപ്പോൾ നാം സംസ്കാരം നേടുന്നതു് ആനന്ദത്തിനുവേണ്ടിയാണെന്നു് അനന്ദംശേത സിദ്ധിക്കുന്നു. പക്ഷെ മുകളിൽ വിവരിച്ചതുപോലെ സംസ്കാരം നമ്മുടെ യഥാർത്ഥസ്വഭാവമായ ആനന്ദത്തെ പലപ്പോഴും മറയ്ക്കുകയാണു് ചെയ്യുന്നതു്. കല അതിന്റെ വേലിക്കടു് പൊളിച്ചു് പെട്ടെന്നു നമുക്കു് നമ്മുടെതന്നെ സ്വന്തരൂപമായ ആനന്ദം കാട്ടിത്തന്നു. ആനന്ദമല്ല നമ്മുടെ യഥാർത്ഥസ്വഭാവം അഥവാ സ്വരൂപമെ

ഇതാ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു!

ചിന്താസുന്ദരവും സുഭവബഹുലവുമായ

ഒരു ചലനകഥ!

മംഗളാംബിക

വിഭിന്നജീവിതമണ്ഡലങ്ങളിലെ നിഗൂഢയാഥാർത്ഥ്യങ്ങളെ സമർത്ഥമായി ചിത്രീകരിക്കുന്ന ഏറ്റവും പുതിയ മലയാളനോവൽ ഉടൻ ആവശ്യപ്പെടുക:—

മാനേജർ,

ശ്രീരാമവിലാസംബുക്കുഡിപ്പോ, കൊല്ലം.

അകമ്പിന്റെ കാലത്തു ഗോളിയരിൽ “ധനുസേനൻ” എന്നൊരു ഗായകചക്രവർത്തി അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൊട്ടാരത്തിലുണ്ടായിരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് ചരിത്രകാരന്മാർ ഇദ്ദേഹത്തെ “ടാൻ സൻ” (Tansen) എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്. ധനുസേനൻ പാട്ടുവേദം കൊട്ടാരവക പാടിയിരുന്നതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുത്തു കൂടെക്കിട്ടിരുന്ന “പരവം ശിവവും പരവം

കുളിയും കാവുപും

[வினோதத்தினும் விஜயநகரத்தினும் வகிபுருகுக ஹ பஞ்சு
ஹுநியுஷ ஹுலா பஞ்சுஷுலு துதயாயுஷாயு ரிகுநுநுஷு]

കുലാകാരനെ അറിഞ്ഞ സൈന്യങ്ങൾ
 ഡാൻറേറ, പെട്രാക്സ്, ഓഡോക്സ് ച
 യേ, എന്നീ പേരുകൾ വിശ്വസാർത്ഥിതപ്രസി
 ല്ലാക്കി. പെട്രാക്സ് ആദ്യത്തെ “ചുരു
 നിയ്യ” ആണെന്ന പരാമർശം. ഒരു സ്ത്രീ
 യോടുമിട്ട പ്രണയത്തിൽ ആശ്വാസവിന്റെ അർത്ഥം
 താഴെവര ആഞ്ഞുപോയ പെട്രാക്സ് അതി

നക്ഷത്രം എന്ന ഇടിപുഴുവർഗ്ഗത്തിൽ "ത്വത്വ" (Theuth) എന്നൊരു ദേവതയുണ്ടായിരുന്നു. പക്ഷെ രാജ്യത്തിന്റെ പൊതുദേവത "താമസ്" (Thamas) ആണ്. ദിക്കിൽ ത്വത്വ താമസിന്റെ അടുക്കൽ വെച്ച് ലോകക്ഷേമത്തിനുവേണ്ടി തന്റെ കണ്ടുപിടിത്തങ്ങളെപ്പറ്റി പ്രസംഗിക്കാൻ തുടങ്ങി. താമസിനു അവയിൽ ചിലതു ഇഷ്ടപ്പെട്ടു; മറ്റെചിലതു ഇഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്ത പ്രസംഗിക്കുകയും മറ്റെങ്ങനെയെങ്കിലും കണ്ടുപിടിത്തങ്ങളെപ്പറ്റി ഇവന്റെ വിശദീകരണ പ്രസംഗം കേട്ടു, ഒടുവിൽ അവർ "അക്ഷരവിദ്യ" എന്ന കണ്ടുപിടിത്തത്തെക്കുറിച്ച് തീർത്തു. ഇ

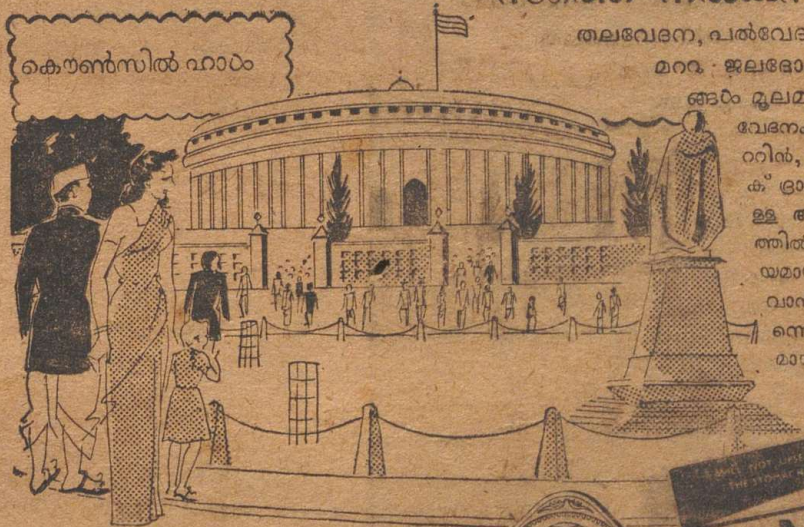
അന്നുപറഞ്ഞ ഈ കഥ ഏതു പരമാർത്ഥമാണെന്നു ഇന്നുണ്ടാ മറുസിലാകുന്നതു്. സേരൂട്ടീസ് തൃക്കുട്ടി ശ്രീരാമകൃഷ്ണൻവരയരുതു് രചനകൾക്കുതാൻ പുസ്തകങ്ങൾ എഴുതിയിട്ടേയിട്ടില്ലെന്നുള്ളതു ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഓർക്കേണ്ടതുമാണു്.

അപ്പോൾ തലകീഴായിപ്പോയി കിടക്കുന്ന ഡയറക്ടർ സിന്റേയ്ക്കുവെച്ചല്ലോ? ലോക്കു മിനിസ്റ്റർമാർക്കു നിയമം. അപ്പോഴു തന്നെ നേരെമുന്നെ നില്ക്കണം.

കോട്ടിക്കണക്കായ ജനങ്ങൾക്കു ആശ്വാ
സത്തെ നൽകുന്നു

തലവേദന, പൽവേദന, മാംസപേശിവേദന, ഞരമ്പു വേദന

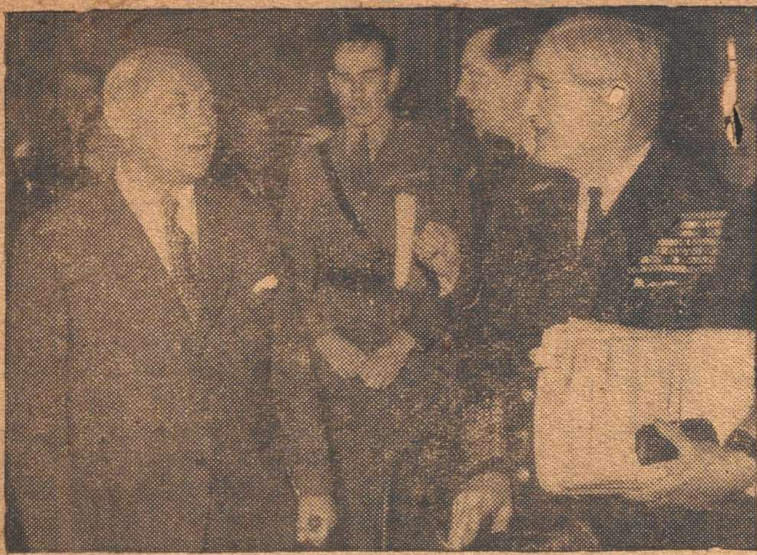
മരം ജലഭോഷ്യത്താലും ജന്തുക്കളാലും വേദനാപരവൃ
 ണ്ടാർ മൂലമായും ഉണ്ടാവുന്ന വേദനകളിൽ നിന്നും
 വേദനകളെക്കൊല്ലുന്ന സാദാശരങ്ങളായി ഫിനാസി
 റിൻ, കപ്തനാ, കമീൻ, അസറിൻ സാലിസിലി
 ക്സ് ദ്രാവകം ഇവനാലും ഏകോപിച്ചു തയ്യാറാക്കിയതി
 ുള അനാസിൻ മാത്രമുള്ള ഗുണങ്ങൾ ലഭ്യമാണു
 ന്തിൽതന്നെ പ്രത്യക്ഷമാകുന്നു. ശല്യങ്ങളെ നിശ്ച
 യമായും നീക്കിയുമായും, അതിശീലത്തിലും അകറ
 വരും ഏറ്റവും ഉചിതമായതു അനാസിൻ മാത്ര
 ണെ. സകല വേദനകൾക്കും പറ്റിയതും നിസ്സാര
 മായ വിലയേടുകയായതുമായ അനാസിൻ മാത്ര
 കളെ ഇന്നുതന്നെ മേ
 ടിച്ചു തയ്യാറാക്കിയ
 ത് ഇതുവരെ ഭൃസ്സ
 ഹമായ് അണി
 യിത്ത ഭോവ
 ദനകൾ നാളെ
 മുതൽ നിസ്സ
 മായിത്തന്നെ
 പോകും.



അനാസിൻ
TRADE MARK REGISTERED
ഗുളികകൾ

14 നമ്മുടെ 50 നുകൾ, 50 നമ്മുടെ
 100 നുകൾ, 2 നമ്മുടെ പകുതികൾ

ഇന്ത്യയിൽ തയ്യാർ ചെയ്യുന്നവർ: ജോലിമേന്മേർസ് ആൻറ് കമ്പനി ക്ലിഫ്ഫർ, ബാംബായി, 1.
ലൈസൻസ് കൊടുത്തവർ: വൈറ്റ് ഫാർമർ കമ്പനി, ന്യൂയോർക്ക് യു.എസ്.എ.



രണ്ടാമത്തെ വരി:-

പശ്ചിമയൂണിയൻ ഡിഫൻസ് ട്രിമാർ ട്രെയിനിൽ സമ്മേളിക്കുന്നു. ബ്രിട്ടീഷ് ഡിഫൻസ് മന്ത്രി മി: ഇമ്മാനുവൽ ഡെൽവിൻവെൽ, ഫ്രീംസെർപ്രഭുവിനോടും സമ്മേളനത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു.

ചൈനിസ് ഭരണീയദിനം അക്ടോബർ 1-ാംതീയതി ചൈനയുടെ ഭരണീയദിനാഘോഷം സംഘടിപ്പിച്ചു. അംബാസ്സഡർ ജനറൽ യുവാഷാപ്പുഷ്കിൻ ഡൽഹിയിലെ ചൈനിസ് എംബസ്സിയിൽ വെച്ച് ഒരു സ്വീകരണം നൽകുകയുണ്ടായി. അവിടെ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരുന്ന കൗതുകവസ്തുക്കൾ പ്രധാനമന്ത്രിയും പുത്രിയും പരിശോധിക്കുന്നു. വലതുവശത്തുള്ള നിൽക്കുന്നവർ ജനറൽ യുവാഷാപ്പുഷ്കിൻ, ഇടതുനിൽക്കുന്നവർ എംബസ്സിയിലെ മറ്റൊരു പ്രധാന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാണ്.

രണ്ടാമത്തെ വരി:-

ഇൻഡ്യൻ വിദ്യാർത്ഥിസംഘം 25 രാഷ്ട്രങ്ങളിൽനിന്നു അമേരിക്കൻ സർക്കാർനാമം എത്തിയിട്ടുള്ള 60 എൻജിനീയറിംഗ്, ടെക്നിക്കൽ വകുപ്പ് വിദ്യാർത്ഥികൾ 2500 മൈൽ പയ്യടനം നടത്തിവരുന്നു. മണ്ണെണ്ണ സെറാസ് സാങ്കേതിക വിദ്യാലയത്തിൽ ഇവരിൽ ഒരുസംഘം "സമ്മർകോഴ്സ്" നടത്തുകയുണ്ടായി. ഇപ്പോൾ അവർ വ്യവസായസ്ഥാപനങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചുവരികയാണ്. ചിത്രത്തിൽ വലതുനിന്നു സുഖ്ദേവ് ലാലാ (ബാംഗ്ലൂർ) കൃഷ്ണസ്വാമി വെങ്കിട്ടരാമൻ (തിരുവനന്തപുരം) മൃദാകുസീൻഹാ (കൽക്കട്ട) എന്നിവരും അടുത്തു നിൽക്കുന്നത് അവരെ സ്വീകരിച്ച യു. എസ്. അസി. സെക്രട്ടറി മി. എഡ്വർഡ് ബാരോറാണ്.

മദ്രാസിലെ ഗാന്ധിജയന്തി ആഘോഷം ഗാന്ധിജയന്തി സംബന്ധിച്ച മദ്രാസ് ഡിസ്ട്രിക്ട് കൺഗ്രസ്സ് കമ്മിറ്റിയുടെ ആഭിമുഖ്യത്തിൽ രാജാജി ഹാളിൽ കൂടിയ പൊതുയോഗത്തിൽ മന്ത്രി ശ്രീ: മാധവമേനോൻ പ്രസംഗിക്കുന്നു. ബീഗംസൽത്താൻ മി: അമീറുദ്ദീൻ എം. എൽ. എ, ശ്രീമതി കസ്തൂർബാഗാന്ധിയുടെ ഒരു ചിത്രം അനാഥാദാനം ചെയ്യുകയുണ്ടായി. ഇടതുനിന്നു മിസ്സിസ് സുൽത്താൻ മീർ അമീറുദ്ദീൻ, ശ്രീ: കെ. വി. വൈദ്യനാഥൻ (നാഷണൽ പോർട്രെയ്റ്റാലാലറി സ്ഥാപകൻ) ശ്രീ: ടി. ചെങ്കൽവരായൻ (ഡി. സി. സി. പ്രസിഡൻറ്) ശ്രീ: മാധവമേനോൻ.

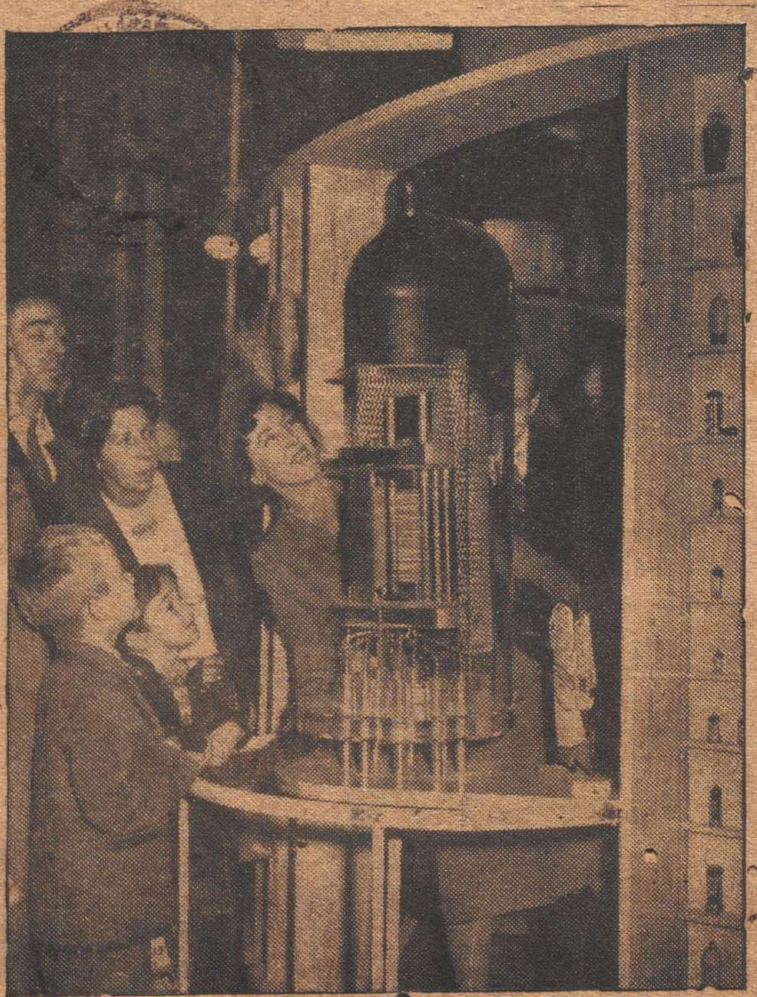
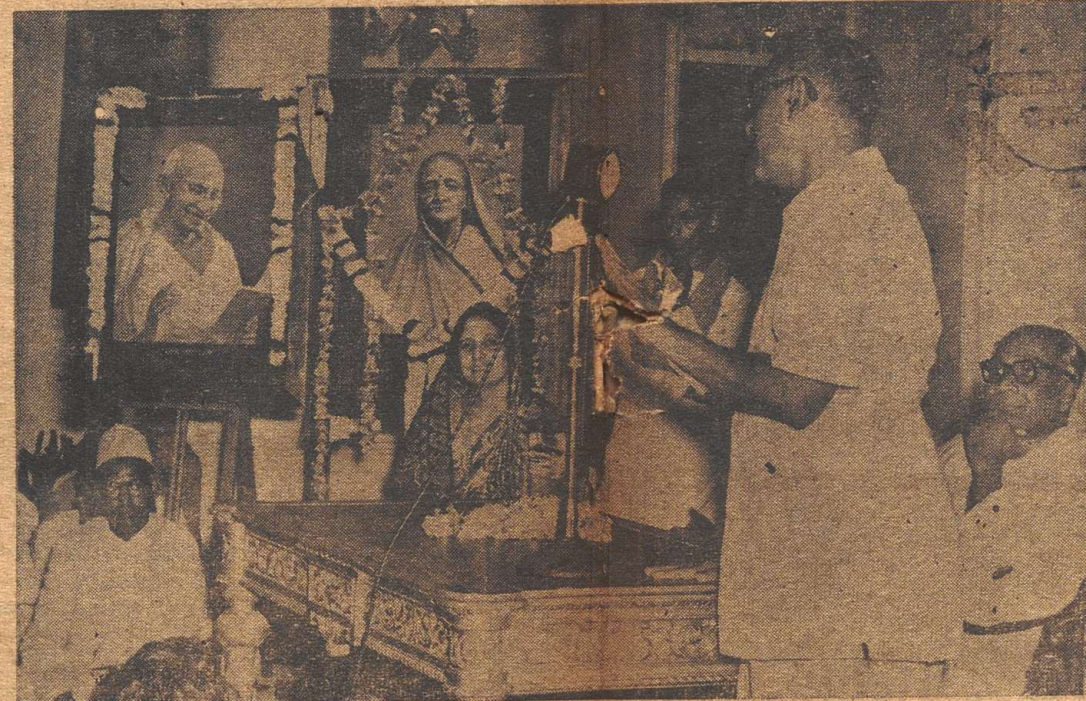
തൊഴിലാളി നാഘോഷം - സെപ്റ്റംബറിലെ ആദ്യത്തെ തിങ്കളാഴ്ച അമേരിക്കയിൽ തൊഴിലാളിദിനമായി ആചരിക്കപ്പെട്ടുവരുന്ന ഒരു ദേശീയപൊതുജീവിതദിനമാണെന്നു അമേരിക്കൻ തൊഴിലാളിപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ജനയിതാക്കളിലൊരാളായ സാമുവൽ ഗോപ്വേസിന്റെ 100-ാമതു ജന്മദിനം ഈ വർഷത്തെ തൊഴിലാളിദിനത്തോടൊന്നിച്ചു ആഘോഷിക്കപ്പെട്ടു. ഷിക്കാഗോയിൽ സമ്മേളിച്ച അമേരിക്കൻ ഫെഡറേഷൻ അഫ് ലേബർ എന്ന തൊഴിലാളിസംഘടനയുടെ യോഗത്തിൽ, പ്രസ്തുത സംഘം പ്രസിഡൻറ് വില്യംഗ്രീൻ (മുൻഭാഗത്തു, വെള്ള തൊഴുപ്പി) പ്രസംഗിച്ചു.

മൂന്നാമത്തെ വരി:-

ബർമിങ്ങ്ഹാമിലെ നാഷണൽ റേഡിയോപ്രദർശനം - ഉത്തരബ്രിട്ടനിലെ ജനങ്ങൾക്കു ഒരു ക്ലൈവിഷൻ പ്രദർശനം കാണുന്നതിനു ബർമിങ്ങ്ഹാമിൽ വെച്ച് നടത്തപ്പെട്ട "നാഷണൽ റേഡിയോഷോ" സദാഭിമാനകരം. 5-ആം ഉയരമുള്ള ഒരു "ക്ലൈവിഷൻ ഹാൾ" സദാഭിമാനകരം പരിശോധിക്കുന്നതാണ് ചിത്രം. സാധാരണവാരിന്റെ 30 ഇരട്ടി വലിപ്പം ഇതിനുണ്ട്.

കൊറിയൻ മരുഭൂമിയിൽ നിന്നും ഒരു അമേരിക്കൻ യാത്രികരുടെ സന്ദർശനം.

രാജകുമാരിയുടെ ജനനസർട്ടിഫിക്കറ്റ് - ഇംഗ്ലണ്ടിലെ എലിസബത്തു രാജകുമാരിയുടെ രണ്ടാമത്തെ സന്താനമായ ആൻ എലിസബത്തു ആലിസ് ഡുയിസെയുടെ ജനനസർട്ടിഫിക്കറ്റ്.



1936-1937		Certificate of Birth	
Presented to the Registrar and Health Officer		Registration Act, 1936 to 1937	
Registration District			
Name of the child			
Sex			
Date of Birth			
Place of Birth			
Signature of the Registrar			
Signature of the Health Officer			

ഹിമാലയപർവതനിരയുടെ അടിവാരത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ട്രഷിംകരത്തിൽ ചെല്ലവാനോ അവിടത്തെ പുണ്യവൃക്ഷംതന്നെ ഭരണം ഉൾക്കടവാനോ ഉള്ള ഭാരം, ഭാരമെന്തെന്ന് ക്ഷിണിക്കോണിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന നമ്മളിൽ പലർക്കും ലഭിച്ചിട്ടില്ല. ദൂരത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന പലരുകൾ ആത്മാർത്ഥമായ അഭ്യർത്ഥനയെ സാരം സീകരിച്ച് സ്വാമിജി അദ്ദേഹത്തിന്റെ 64-ാമത്തെ വയസ്സിൽ ഇന്ത്യൽപയ്യടത്തിനായി പുറപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. സർ സാഹു, ഭജന, ഏകാപിയുള്ള സാധന എന്നീ വിവിധപരിപാടികളിൽക്കൂടെ ചെല്ലുന്ന സ്ഥലത്തെല്ലാം ആത്മിയോപദേശം നൽകുന്നതിനും സ്വാമിജി തീർച്ചയായിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ പരിപാടി അനുസരിച്ച സ്വാമിജി 1950 ഒക്ടോബർ 18-ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4-മണിക്ക് നാൾക്കോവിലിൽനിന്നു തിരിച്ചുകയറ്റം 5.30-ന് തിരുവനന്തപുരത്തു വന്നു ചേരുകയുണ്ടായു്. 19-ാം നൂ. ഉച്ചയ്ക്ക് 12.45 ന് വിമാനമാറ്റം സ്വാമിജി ബാംഗ്ലൂരിലേയ്ക്കു യാത്രതിരിക്കും. നമ്മുടെ ഇടയിലുള്ള സ്വാമിജിയുടെ സന്നിധി വളരെ കുറഞ്ഞസമയത്തിനത്രയ്ക്കേ ഉള്ളൂ. ഏകിലും ആ ഹ്രസ്വമായ സമയത്തുള്ളത്, അവിടന്നു കേന്ദ്രമനങ്ങളുടെ പൊതുയോഗത്തിൽ പ്രസംഗിക്കുകയും, സാധകർ ഉപദേശം നൽകുകയും ചെയ്യും. ആവശ്യപ്പെടുന്നവർ ഹ്രസ്വമായ അഭിമുഖസംഭാഷണങ്ങൾ



ശ്രീമത് ഭഗവദ്ഗീത

വ്യാഖ്യാതാ—കുന്നത്തു ജനാർദ്ദനമേനോൻ അവകൾ

ഭാരതീയസംസ്കാരത്തിന്റെയും ചിന്താശക്തിയുടെയും നിസ്തല്യമാമാത്മ്യത്തെ പാശ്ചാത്യരക്കൊണ്ടുപോലും സശിരക്തം സമ്മതിപ്പിക്കുന്ന ഭഗവദ്ഗീതയിലെ അനന്യസാധാരണമായ അദ്ധ്യായങ്ങളെപ്പറ്റി എന്താണു പറയേണ്ടത്. ഹിന്ദുമതത്തിന്റെ പരമപ്രധാനമായ പ്രമാണഗ്രന്ഥവും സർവ്വോപനിഷത്തുസാരസ്വതങ്ങളുടെ ആവാസരംഗവുമായ ശ്രീമദ് ഭഗവദ്ഗീത, സംസ്കൃതാനുഭൂതിയെന്നൊരായ സാധാരണമാക്കുകയും ഉപകരിക്കണമെന്നൊരുതി, ശ്ലോകങ്ങൾക്കു ചുവടെ പച്ചമലയാളത്തിൽ സാരവചേർത്ത് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. വില രൂ. 1.

മാനേജർ; ശ്രീരാമവിലാസംപ്രസ്സ് & ബുക്കഡിപ്പോ, കൊല്ലം.

ആലപ്പുഴയും തിരുവനന്തപുരത്തുമുള്ള ഞങ്ങളുടെ ബ്രാഞ്ചുകളിലും കിട്ടുന്നതാണ്.

က ဝ က ဝ

സ്റ്റിപ്പെന്റ് "സ" എടുത്തു കരം."

“വേണ്ട, ബുദ്ധമുഖിപ്പ്”,

WEST END WATCH CO.
BOMBAY CALCUTTA

“வேள, ஸ்வாமிநிஜ”,

നമ്മുടെ നാണയങ്ങൾ

അങ്ങനെയൊരു പാഠ്യപുസ്തകം എഴുതിയതിനു ശേഷം പഠിപ്പിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് അറിയാൻ കഴിയും.

“എന്തൊക്കെയാണ് നാണയങ്ങൾ?”

“നാണയം, ഇതിൽ പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.”

“ഉം? ഇവിടെ ചെറിയൊരു പണി? അല്ലെങ്കിൽ പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.”

വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

എന്തൊക്കെയാണ് നാണയങ്ങൾ? പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

നാണയങ്ങൾ പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

“പുസ്തകം എഴുതിയതിനു ശേഷം പഠിപ്പിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് അറിയാൻ കഴിയും.”

16 ചെറിയ പണം = 1 ചെറിയ പണം

വി. ആർ. പരമേശ്വരൻപിള്ള

31 അനന്തരം = 1 ചെറിയ പണം

31 അ. പണം = 1 സെൻ്റാബിൾ

ആദ്യം പരമേശ്വരൻപിള്ള എഴുതിയ പുസ്തകം പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

1860-ൽ നാണയങ്ങൾ വില്പനയ്ക്കു വന്നു. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

നാണയങ്ങൾ പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

993 രൂപ 25-00-00 രൂപ വിലയിൽ പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

—*—

100 രൂപ ഇനം നാണയ ഒഴിക്കുക

നാണയങ്ങൾ പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും. പണം വെളിച്ചം കാണുകയും ചെയ്യും.

BHARAT KALYAN AUSHADHALAYA (M. R.) Post Bag No 6725, CALCUTTA.

നിങ്ങളുടെ ഗ്രന്ഥാലയത്തിൽ ഉണ്ടായാൽ 50 നല്ല പുസ്തകങ്ങൾ

രൂ. അ.		രൂ. അ.	
കൃഷ്ണഗാഥ (ചെറിയ)	0 12	കന്യാകുമാരിയം (മേൽപ്പട്ടം)	1 2
60 തുളുക്കുടം (നവം)	4 0	തേക്കുപ്പട്ടം	0 15
പ്രബന്ധസമാഹാരം (മേൽപ്പട്ടം)	1 8	സ്വാമി രാമകൃഷ്ണൻ (ടി. ആർ. എൻ. നമ്പ്യാർ)	0 12
ഭക്തിമതി സമ്പ്രദായം (സി. വി. കണ്ണൻ)	0 12	ഭാരതീയ (സർവ്വം പണിക്കർ)	1 2
വിദ്യാലയം (സി. വി. കണ്ണൻ)	1 8	ചാമ്പലം (ബാലാജി)	9 4
ചെലവേലം (ടി. കെ. കൃഷ്ണൻ)	1 2	വിദ്യാലയം (എം. ആർ. വി. ശാസ്ത്രി)	1 8
ചെലവേലം (ടി. കെ. കൃഷ്ണൻ)	2 4	സത്യം (നാരായണൻ)	2 4
മേൽപ്പട്ടം (M. R. വേലായുധൻ)	0 12	മഹാത്മാജി (നാരായണൻ)	2 4
24 വടക്കൻപാട്ടുകൾ (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12	ശ്യാമപ്രസാദ് (നാരായണൻ)	0 12
വേലായുധൻ (സർവ്വം പണിക്കർ)	0 12	പ്രതാപശർമ്മ (ചിരംവിലാസം)	1 8
കണ്ണൻ (കാവ്യങ്ങൾ)	1 2	ശങ്കരൻ (ബാലാജി)	0 12
സീതാദേവി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 9	വേലായുധൻ (വെൺകുടം)	1 8
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 6	മരകടം (കൃഷ്ണൻ)	1 2
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 6	വിദ്യാലയം (എം. ആർ. വി. ശാസ്ത്രി)	1 2
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	1 2	വെലായുധൻ (രമേശ്വർ)	0 12
സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	0 15	ഭാരതം (ഇ. വി.)	0 9
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12	ഭാരതം (എ. എസ്. പി. അയ്യർ)	1 0
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 6	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	2 4
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	1 2	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 9	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	2 4
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	1 6	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	0 8
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	1 2	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	1 0
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 6	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12
മോഹിനി (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12	സത്യം (കാവ്യങ്ങൾ)	0 12

ജോതിഷം, വൈദ്യം, വേദം, പുരാണം, നോവൽ, ചെറുകഥ, കവിത, ആധുനികശാസ്ത്രം, രാഷ്ട്രം, ഇവയിൽ എത്രവിധങ്ങളുള്ള മലയാളഗ്രന്ഥങ്ങളോ നിങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുള്ളത് അവയ്ക്ക് കൊല്ലം ശ്രീരാമവിലാസംബുക്കുഡിപ്പോലിൽ എഴുതുക.

ശ്രീ നാരായണഗുരുസ്വാമികളുടെ മരുതാ ചിത്രവും അദ്ദേഹത്തിന്റെ നമ്പരപദങ്ങളെ അടയാളപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന കേരളചിത്രവു നവകേരളത്തിന്റെ ബാഹ്യശോഭയെ ആരംഭ്യ സുന്ദരമാക്കുന്നു. മഹാകവി കരണാശൻ നവകേരളപ്രവർത്തകപ്രമുഖർ തുടങ്ങി പലരും ഇതിന്റെ ചിത്രരചയ്ക്കുളിൽ കാണാം. വിശേഷാൽപ്രതിയുടേ ചട്ടക്കൂടായ ചെറുകഥ കഥകവിതകൾ തുടങ്ങി പലതും ഇതും സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ചിലതു പുത്തിയാക്കു നമുണ്ട്. ശ്രീ നാരായണഗുരുസ്വാമികളുടെ ചിത്രരചനാമധ്യയത്തിൽ പിറവിയെടുത്തിരിക്കുന്ന ഈ മനോഹരപ്രസിദ്ധീകരണം നവകേരളത്തിന്റെ വീരസ്തോരകചരിത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു പറയും.

(സി. എം. പി.)

Printed and Published by N. Chandrasekharan Nair at the Sree Rama Vilas Press, Quilon.